

La Palabra Israelita **75** AÑOS

INFORMANDO Y
CREANDO COMUNIDAD

El Semanario Judío de Chile

Expertos analizan el panorama local y mundial:

La economía bajo la lupa

Págs. 8 y 9.

El impacto del Holocausto en nuestra memoria colectiva:



¿Cómo lidian con el trauma transgeneracional la segunda y la tercera generación?

Pág. 5.

La Maccabiah:



Bereshit (en el comienzo)

Pág. 14.

Parashá Ha' shavúa:

Pesaj

II Samuel 37:1 - 14

Encendido Velas de Shabat:

19:18 HORAS**No se visita Cementerio ni se realizan Ceremonias Fúnebres:**1 al 11 de Abril: Pesaj y Jodesh Nisan
12 y 13 de Abril: Rosh Jodesh Iyar

En caso de sufrir la pérdida irreparable de algún ser querido, llamar al:

222 40 5000**Mensaje****Mensaje de Pésaj**

Por Diego Edelberg

Durante la noche del Séder de Pésaj leemos una de las frases centrales de la Hagadá que comienza diciendo "Bejol dor vador"... El texto completo nos recuerda que "en cada generación una persona está obligada a verse a sí misma como si ella hubiese salido de Egipto". El mensaje es claro: esta historia es mi historia. Esta liberación no le pasó al pueblo judío sino a mí.

Más allá del mensaje de pertenencia, hay otra lectura posible de este mismo texto que emerge si ponemos el punto en otra parte de la oración. Podemos leerlo así, "en cada generación una persona está obligada a verse a sí misma". Esta es la semana en la que debemos hacer una introspección diferente, mirarnos a nosotros mismos. Para que esta invitación no sea simplemente teórica, la tradición nos obliga a renunciar al jametz por unos días.

Es importante entender que la diferencia entre el alimento que es jametz y el que es matzá, entre lo prohibido y lo permitido, es muy sutil. Ambos son lo mismo, agua y harina, con una diferencia central: el tiempo de leudado entre ambos. Ese tiempo mide en nuestra tradición el ensanchamiento de la combinación de los mismos productos. Para nuestros maestros, lo que se ensancha y se infla representa al ego. Nosotros somos exactamente el mismo producto que puede vivir una vida de humildad altruista o ensanchamiento egoísta. Darle tiempo a que los productos leuden es darle a nuestro "yo" demasiado tiempo e importancia para que se ponga por encima de todo lo demás haciendo estragos.

Cuando evitamos leudar brota la dimensión más poderosa para una vida plena de sentido: la humildad. Desde ese lugar lo único que podemos hacer es agradecer. Entender que todo lo que comemos, bebemos, bendicimos y compartimos no nos pertenece. Pasa a través nuestro y nosotros debemos ser el prisma que refleja esa abundancia. Pero si es tan importante la experiencia de la matzá por encima del jametz, ¿por qué no comemos solamente matzá todo el año?

La matzá que representa la humildad, en exceso puede llevarnos a la auto-negación de nuestro propio valor. Confundimos al punto tal de creer que no somos nada. Necesitamos algo del ego que nos permita crear, levantarnos cada mañana con un sentido de misión y propósito, de buscar nuestros logros y alcanzar nuestras metas. De hecho, la tradición en su sabiduría nos permite comer matzá todo el año si queremos, pero nos obliga a detener totalmente el jametz por una semana para reubicar la brújula de nuestra existencia. Pese a que podemos ser humildes todo el año, sabemos que la inclinación más natural es comer más jametz, es ser más egoístas. Esa es la razón por la cual estamos obligados a nutrirnos una semana entera de humildad.

Que pueda esta dieta de jametz no solo alinearnos esta semana, sino que pueda su espíritu acompañarnos todos los días.

¡Moadim Lesimja!

Recuerde enviar sus preguntas al e-mail: comunicaciones@cis.cl**Pésaj 2021: "El año que viene... SI"**

Por Josefina Sigal

Las características de las celebraciones familiares actuales en nuestra tradición, muestran valor, transformación, creatividad y riqueza, las cuales se utilizan para fortalecer la identidad de las familias judías.

En su momento, el judaísmo sin Templo colocó a la familia como nuevo centro de su vida cultural y encontró en el complemento entre sinagoga y hogar, el secreto para sobrevivir.

"Este año estamos esclavizados, el próximo año seremos libres..." enunciábamos en Pésaj 2020, pensando en que íbamos a ganarle pronto a una nueva plaga en el siglo XXI. Pero nos encontramos de nuevo cara a cara con los residentes de la casa, y/o rostros deseosos de observar y hablar, en un computador. Otra vez la fiesta de peregrinaje, de libertad y primavera, se celebró aislados de nuestros seres queridos, o restringidos en nuestros encuentros.

Si hay algo que identifica el hogar judío es la mesa, el altar del Templo. La comida adquiere una connotación ritual, y nos invita a compartir nuestra historia y anécdotas de generaciones pasadas que empapan nuestro pensamiento y celebramos como memorias vivas. Nuestra mesa habitualmente nos invitaba a ser hospitalarios y pensar en el otro.

Hace unos días atrás, cuando varias comunas de Santiago retrocedimos a cuarentena, se registró una cifra récord de permisos temporales. Según reportes entregados por las autoridades en las últimas semanas (marzo 2021) se habrían solicitado el máximo de desplazamientos contabilizados (por fin de semana) desde que se comenzó con este sistema de permisos para moverse fuera



del hogar. De igual forma los contagios aumentaron, de modo que hoy tenemos más acotados todavía, nuestras posibilidades de traslado.

Y es que somos seres sociales por naturaleza. Necesitamos vernos, hablarnos y abrazarnos, en un encuentro real. Aproximadamente un año después, evaluamos las secuelas y ponemos más atención en lo emocional, pensando en los síntomas que deja el aislamiento, por preservar la salud física.

Hace un tiempo ya, que pudimos reconocer que necesitamos también, otro tipo de bienestar, y que refleja nuestra composición como seres humanos. Los estudios revelan lo que nos sucede y reviven la definición de salud de la OMS: «un estado de completo de bienestar físico, mental y social, y no solamente la ausencia de afecciones o enfermedades». Quienes piensan que, no socializar, o tener impedimentos para ello -pese a la cantidad de recursos que existen hoy en día-

provocan un encierro en uno mismo. Esto podría complicar la empatía, la solidaridad, la escucha. En fin, nuestros elementales e inapelables vínculos.

El Talmud en Pesajim nos recuerda que la historia de Pésaj comienza con oprobio y vergüenza pero termina en alabanza y gratitud. Que esa, sea la linealidad de nuestras vidas y los aprendizajes. Seamos optimistas. Hoy tenemos muchas vacunas. Muchas. Seguras. Efectivas. La confianza en las vacunas aumenta, así como los nuevos tratamientos frente a casos graves. Y la pandemia a nivel mundial decrece. Seamos agradecidos. El año que viene... SI. ¡El año que viene juntos!

CIRCULO ISRAELITA DE SANTIAGO
WWW.CIS.CL**ACLARACIÓN**

Ante diversas consultas recibidas por parte de nuestros Socios, confirmamos que aún existen **LUGARES DISPONIBLES** en el **Cementerio Unión.**

Comunicarse a:

22240 5000-22240 5010

En la casa del Rabino

Cada año, pasamos con mi familia la festividad de Pésaj en la casa de un muy querido rabino de nuestra Comunidad, junto a su familia. Cada año normal -¿qué es hoy, la normalidad, de todos modos?- llevamos a cabo allí, entre ruidos de platos, el llanto de algún bebé y los cuchicheos entre brajot, todos los pasos del Séder con una alegría difícil de contener. Después de todo, ¡es Pésaj, la fiesta de la libertad, de los knéidalaj, del guefilte fish, de la alegría por la infinita cantidad de símbolos que nos ofrece!

Sin embargo -vengo a confesar- a mí, además de la algarabía, me embarga cada año una inquietud. Paso a explicar: hay un cántico que es muy conocido, que se aprende desde el Gan, y creo que hasta se espera todo el año para poder cantarlo, de tan contagiosa que es su melodía: "Dayeinu". El Dayeinu es un canto de agradecimiento a D-s por todos los regalos ofrecidos al pueblo de Israel: pero, en lugar de agradecer todo junto, como una lista larga en un pergamino, está construido de manera que le decimos al Creador, que si nos hubiese concedido, por ejemplo, el Shabat, pero no nos hubiese ingresado a la Tierra de Israel, "habría sido suficiente" (en hebreo, "Dayeinu"). Y acto seguido, en realidad, damos un salto más, y le decimos: Bueno... si nos hubieses ingresado a la Tierra de Israel, y no nos hubieses construido el Templo, "habría sido suficiente". Este recurso de lo condicional, combinado con una melodía a la vez catártica y repetitiva, hace del Dayeinu un hit del Séder.

¿Y por qué mi inquietud, entonces, cada vez que se acerca el momento de cantarlo, en la casa del Rab? Porque este Rab tiene la costumbre de preguntar, a todos los que compartimos la mesa, lo siguiente: "Piensa en el año que ha pasado. Piensa

en todo lo que te ha ocurrido. Ahora piensa: ¿cuál es tu propio Dayeinu? Es decir, ¿qué es lo que te habría bastado, aquello que si no hubiese pasado nada mejor después, te habría sido suficiente?".

La palabra pasa de persona en persona, de derecha a izquierda, o de izquierda a derecha, y cada uno tiene que decir su "Dayeinu". Y allí es cuando se aloja en mí una cierta ansiedad, porque ¿qué pasa si cuando llega mi turno, ya dijeron todo lo que se me había ocurrido a mí? ¿Qué pasa si me quedo sin respuesta, si repito, si alguien dice mi idea justo antes que me toque a mí hablar?



Por:
DANIELA ROITSTEIN
Escritora

Este año, por causa de la pandemia del Coronavirus, no pudimos celebrar Pésaj en casa del Rab y su familia, y no hubo que decir el Dayeinu personal de cada uno. Por tanto, pude hacer mi propio Dayeinu, para mí misma, sin temor a que nadie se adelantara. Para mi sorpresa, descubrí que la inquietud igual no cedía. ¿Por qué? Pues el germen de ese pequeño desasosiego no era lo finito de las respuestas, sino lo profundo de aprender a reconocer lo que en la vida tenemos de bueno: aquello con lo que nos habríamos contentado.

Los Dayeinu son infinitos, entendí. Son personales, irrepetibles e intransferibles. Se ocultan, eso sí, detrás del velo de la queja y la crítica. Son esquivos, huidizos y expertos en pasar desapercibidos. Por eso hay que tomarlos con fuerza, buscarlos con el mismo ahinco con que los niños buscan el Afikomán, y, una vez encontrados, tomarlos de la mano para que nos acompañen en los momentos en que, tal vez como en estos tiempos, nos abruma un poco la realidad.

Las opiniones de la editorial no necesariamente representan la opinión de La Palabra Israelita.

Opinaron en redes sociales:



Sivan Gobrin
@sivangobrin

Hoy en un discurso en hebreo, el líder del partido árabe israelí Raam, Mansour Abbas, anunció que no formará parte de ningún bloque, ni gobierno ni oposición. Cada vez más cerca las quintas elecciones.



Marina Rosenberg
@_MarinaRos

Residentes beduinos musulmanes en Israel les desean a sus vecinos judíos Feliz Pésaj. Qué hermoso es promover la #paz y la #coexistencia en vez del odio y la violencia.



Jana Beris
@JanaBeris1

Los cristianos de Israel celebran Semana Santa. Aquí en Nazareth, Yoseph Haddad nos lo muestra, incluyendo la bandera de Israel que flamea en algunas de las procesiones. En este país hay lugar para todos los que están dispuestos a vivir juntos en paz. Estoy convencida de ello.

La Palabra
Israelita

El Semanario Judío de Chile

Viernes 2 de abril de 2021
20 de nisan de 5781

www.lapalabraisraelita.cl
e-mail: valentina@cis.cl
www.facebook.com/lapalabraisraelita
Santiago de Chile

El semanario La Palabra Israelita es propiedad de la empresa periodística **LA PALABRA ISRAELITA S.A.** Comandante Malbec 13210, Lo Barnechea

Representante Legal
Mario Kibliscky

Director
Franklin Risnik

Comité Editorial
Franklin Risnik
Andrés Fosk
Mario Kibliscky

Gerente de Marketing & Comunicaciones
Ronit Konitzki

Asesor periodístico
Michelle Hafemann

Venta de Publicidad Gráfica y/o Digital
ronit@cis.cl

Oficinas
Comandante Malbec 13210, Lo Barnechea

Teléfono
2 2240 5000

Los artículos firmados, inserciones, publireportajes y avisos publicitarios no representan necesariamente la opinión de la Empresa Periodística **La Palabra Israelita S.A.** ni del Círculo Israelita de Santiago, y son de exclusiva responsabilidad de sus respectivos autores y de quiénes las emiten.

Las cartas al director no deben exceder un máximo de 200 palabras y su autor debe individualizarse con su nombre y cédula de identidad. El semanario se reserva el derecho de seleccionar, extractar, resumir, titular y publicar las cartas recibidas.

si
VES algo mal HAZ algo bien

www.osc.cl
denuncias@osc.cl



2 241 7000

Columna:

¿Puede la MUJER tomar vino en Pesaj?*

Por Rabino Ariel Sigal

Esto también debemos preguntarnos

En términos académicos, con absoluta seguridad podemos reconocer que el ritual de Pésaj tal cual lo practicamos hoy, corresponde a la época de la destrucción del Segundo Templo. Los académicos afirman que la presencia romana dio el carácter de un banquete, en donde pequeños bocadillos son servidos mientras que los comensales disfrutaban percibiendo majestuosidad y compartiendo lo que la gastronomía francesa denominará hors d'oeuvre.

En esta estructura, con una raíz ritual de 2000 años, cabe preguntar cuál fue el rol de la mujer asignado. ¿Acaso la mujer estaba contemplada en la mesa del Séder? ¿Se le asigna el cumplimiento de los mismos preceptos que a los hombres, tanto como Pésaj, Matzá y Maror? ¿Puede una mujer cumplir con las cuatro copas y beber vino delante de hombre? Las respuestas actuales son evidentes y obvias, de igual modo, proponemos este desafío de indagar en el origen de los textos vectores y concebir su legitimidad.

lehuda y lehoshua Ben Levi

En la Tosefta Pesajim 10:4 -189 dEc- nos enseñan que “un hombre está comandado a alegrarse junto a sus hijos y los miembros de su casa en las festividades de peregrinaje -Pesaj, Shavuot y Sucot-. ¿Con qué se alegra? Con el vino como está escrito: el vino alegrará el corazón del hombre -Tehilim 104:15-. Rabi lehuda dice: mujeres en lo que es apropiado para ellas e hijos en lo que es apropiado para ellos”.

En esta pasaje tanaítico -época Mishna II dEc-, no hay un significado simbólico al vino. El fragmento ni siquiera refiere a Pesaj sino a todas las festividades. En el Talmud Babli Pesajim 108a, Rabi lehoshua Ben Levi, un sabio posterior, transforma el vino para las mujeres desde un significado de la alegría hacia un nuevo significado que implica recordar el milagro.

“Y R. lehoshua Ben Levi dijo: las mujeres están obligadas a las cuatro copas porque ellas también fueron afectadas por el mismo milagro”. Esta contundente expresión es retomada por los rabinos medievales y debaten si el vino simbolizaría la justa ayuda para promover la redención por parte de las mujeres o simplemente que fueron salvadas también junto a los hombres.

Sin embargo debemos detenernos en la afirmación de la Tosefta Pesajim, porque la sugerencia indica que las mujeres y los niños deben encontrar un reemplazo al vino. En este contexto, el vino es solo para los hombres adultos. En Yerushalmi 10:1, 37b y Bavli 109a interpretan que en lugar de vino varios tipos de ropa son apropiados como regalo para las mujeres en la noche del Seder.

Otras fuentes rabínicas mencionan que es inapropiado para la mujer beber vino. Por ejemplo, Tosefta Ketuvot 5:7 declara que una mujer pobre siendo abastecida por su marido “no recibe vino, debido a que las mujeres de los hombres pobres no beben vino”. Dennis Smith, “From Symposium to Eucharist” afirma que en la cultura greco-romana las mujeres están prohibidas de beber vino. Es evidente que los textos rabínicos de la época estén influenciados por las ideas dominantes.

Academia, estudio y revisión

No obstante, una braita -mishna no oficial- encontrada en el Babli 108b sitúa que la mujer está obligada a beber de las cuatro copas de Pesaj: “Enseñaron nuestros Sabios, todos están obligados a estas copas, hombres, mujeres y bebés”. Esta cita iría en línea con R. lehoshua Ben Levi -mujeres son parte del milagro-. Al tiempo, esta braita no tiene un paralelismo en el Talmud jerosolimitano. Aquí parte la investigación de R. Prof. Shamma Friedman “Towards a characterization of Bablonian baraitot”, en donde argumenta que esta Braita babilónica es una invención literaria posterior con argumentos convincentes. Más aún, el formato “las mujeres están obligadas a X porque ellas también fueron afectadas por el mismo milagro” aparece en el Talmud babilónico en contextos adicionales: encendiendo luces de Janucá -Shabbat 23a- y lectura de la -Meguilá 4a-.

En ambos lugares, los enunciados son atribuidos a R. lehoshua Ben Levi lo que presume comprender que sus palabras no fueron originalmente adjudicadas al contexto de Pesaj.

La conclusión parece indicar que en Eretz Israel la costumbre de ley era que la mujer no beba vino en la noche del Seder. Sin embargo, esta costumbre comenzó a cambiar en Babilonia y así lo demuestra Shmuel Safrai en su libro “Haggadah of the Sages”.

Podemos resumir que el vino adquirió un significado simbólico para celebrar, más aún, cambió de un status de “apropiado” a “mandatorio” para ser consumido por las mujeres.

En otras palabras, cuándo el vino funcionaba como un desinhibidor social, la sociedad patriarcal consideraba inapropiado para la mujer que beba vino. Cuando se tornó en un símbolo de la salvación y la libertad, las mujeres fueron incluidas en esta obligación. Siguiendo al Talmud babilonio, y posteriormente la Halajá -ley judía- se asume que la mujer está comandada a beber de las cuatro copas de vino en la noche de Pesaj -Shuljan Aruj Oray Jaim 463:14-.

En síntesis, promovemos la aceptación y absoluta igualdad en términos de cumplimiento de esta mitzva, en donde la mujer es considerada como par en la mesa del seder: sin exclusión, sin detrimentos, sin menospre-

cio, sin menoscabo, sin roles que enjuicien su lugar y rol. Fomentamos que las cuatro copas sean la instancia para hablar del milagro y la salvación, que conduzcan a la construcción de un significado profundo de iguales ante D-s y su ley.

Para seguir construyendo paradigmas:

-Tali Sendovski ha estado trabajando en la bodega Golan Heights -fabricantes de las marcas de vino Golan y Yarden- durante 25 años y fue la primera mujer en trabajar como enóloga en la industria moderna del vino israelí. Realizó un maestría en bioquímica y enología en Israel y comenzó a trabajar en el laboratorio de la bodega. En 1987, recibió una oferta de la bodega para ir a UC-Davis a estudiar enología.

-Irit Shank Boxer, pertenece a la sexta generación de una familia de agricultores y propietarios de viñedos. Estudió enología en la Universidad de Adelaide en Australia y trabaja en Barkan Winery en Hulda, que es la segunda bodega más grande de Israel. Se encuentra trabajando junto a Shmuel Boxer -su padre-, quien fue el fundador de la bodega.

* Este artículo académico pertenece a la Yeshivat HaMercaz “VeZot HaTorá”, conducida por el Rabinato del Círculo Israelita de Santiago. La Yeshivá es referente legítimo y auténtico de estudio serio y profundo de judaísmo en Chile.



El impacto del Holocausto en nuestra memoria colectiva:

¿Cómo lidian con el trauma transgeneracional la segunda y la tercera generación?

Por Jessica Landes, Directora Educativa de Memoria Viva

La memoria siempre ha sido un eje central en la identidad judía. Nos han inculcado desde muy pequeños a transmitir y relatar nuestra historia, tal como nos indica la Hagadá de Pesaj, “Veigadeta lebinjá”, y le contarás a tus hijos.

No podría ser distinto con la Shoá, donde “la memoria es el vínculo estructural fundamental entre quienes escriben sobre el Holocausto desde la experiencia directa, así como desde el inquietante legado que toma la forma del retorno imaginativo”.

La obligación de la transmisión de la memoria, se transforma así, en un deber supremo.

La psicoanalista argentino-israelí Yolanda Gampel y otros profesionales del área, han tomado como punto de partida el axioma de que la Shoá produjo un “efecto sísmico” que ha traspasado a las siguientes generaciones, como una “transmisión radioactiva transgeneracional”.

Como nieta de sobrevivientes, y habiendo recibido el trauma a través de mis abuelos y padres, me interesa analizar el impacto de la Shoá en la memoria particular y colectiva de la segunda y tercera generación.

La generación de mi padre tuvo que lidiar muchas veces con el silencio, la represión y la negación de sus padres que hacían un esfuerzo por no recordar lo vivido. Fue este silencio el que mantuvo a los sobrevivientes en un estado de luto crónico y permanente.

El impacto que este silencio causó en sus hijos, no demoró en hacerse sentir, ya que éstos fueron privados de ver a sus padres gozar de la vida. Crecieron con una sobrecarga de miedo, con sus emociones minimizadas y con la sensación de estar siempre en deuda con sus padres, por todo el sufrimiento al cual fueron expuestos. Con culpa.

Son hijos que lucharon por ser reconocidos como tal, en un intento desesperado de apoderarse del padre ausente, generando así muchos conflictos. Estos hijos se encontraron frente a dos opciones, “permanecer fideicomisario del pasado de sus padres o contener la ansiedad excesiva de los padres en el proceso de separarse de ellos, convirtiéndose así en el padre protector de los padres”.

Perseguidos por la historia, se vieron obligados a aceptar el peso de la memoria colectiva que les fue transmitida y asumir la tarea de sustentarla. Es una generación que sin-

tió la carga de la historia de la Shoá y construyó la memoria a partir del vacío de la misma, una memoria ausente que es rellenada con silencios, una sensación de vacío y de culpa por no haber estado ahí.

Aunque no estuvieron físicamente en aquel evento traumático, culturalmente se sintieron parte de él, “no estuvieron allá físicamente, pero sí en la imaginación, viven en un lugar incómodo para encontrarse suspendido”.

La tercera generación, la generación de los nietos, surgió en el medio de una tensión entre saber y no saber. No vivieron de cerca las consecuencias del trauma vivido por sus abuelos. Mientras la segunda generación sintió que esta memoria les fue impuesta, la tercera generación accedió a este pasado de formas mucho más espontáneas. “Es una generación que busca ser el tapiz de conexiones familiares y continuidad judía desbloqueando el pasado familiar y reactivando las raíces”.

Esto porque tienen que lidiar con la brecha del tiempo y de la memoria. Son observadores e intérpretes de este pasado. La recuperación de esta historia, para nosotros, la tercera generación, se transformó en eje central en nuestra formación identitaria, en una forma de dar significado a quienes somos y así poder proyectarnos en el futuro.

Siento en la piel la frase “sin saber de donde venimos nunca sabremos quienes somos” y a la vez a lo que alude Abrahm Infeld sobre la memoria: “Historia significa saber lo que sucedió en el pasado, memoria significa preguntar cómo lo que sucedió en el pasado influye en mí y en mi vida hoy”.

La memoria colectiva para la tercera generación “es un acto de desafío frente a la memoria ausente, los nietos crean un collage de la memoria individual, colectiva e histórica, vinculando identidades personales y colectivas en momentos de la historia traumática”.

Según Pisano, para esta generación la Shoá “se convierte no solo en un elemento de identidad colectiva e individual, sino en la infraestructura básica a través de la cual se configura el mundo”.

Evocamos la presencia del pasado para verlo con nuestras propias historias en proceso. “Todo acto de memoria es también un acto de narrativa”, y el relato siempre es una

elección y una re-lectura del pasado, nunca es el evento en sí mismo, sino la articulación mediada y filtrada a través de las limitaciones del lenguaje y la consciencia.

Según la psicóloga social francesa Dominique Frisher, la tercera generación es más consciente de su responsabilidad de guardar la memoria, de transmitir las historias familiares y sobre todo de mantenerse alerta para prevenir que se olvide esta tragedia o que vuelvan

ideologías como las practicadas durante el nazismo.

Además, yo diría que logramos dialogar entre nuestra memoria particular judía y la universal, contruyendo un relato terapéutico, al retomar nuestras raíces y a la vez tratar también de transmitir enseñanzas universales a partir de nuestro trauma particular.

No es recordar para no olvidar, sino recordar para actuar en la construcción de un mundo mejor.



MASTER
IN ENTREPRENEURIAL
MANAGEMENT

PARA PROFESIONALES QUE QUIEREN
**DESARROLLAR SUS
PROPIAS IDEAS**

CONVENIO CÍRCULO ISRAELITA DE SANTIAGO

El primer **master exclusivo para jóvenes profesionales** que quieren **desarrollar proyectos exitosos**, sustentables, innovadores y con impacto social, ya sea en sus empresas actuales, o en un emprendimiento personal.

VALORES

Valor lista: UF 505

Valor Preferencial CIS: UF 405
(20% de descuento)

MÁS INFORMACIÓN

Contacto: Francisca Labbé

Mail: flabbe.ese@uandes.cl

Teléfono: (56 2) 26181584 / (56 2) 26181512

www.ese.cl/esemim



WWW.CIS.CL



La primera reunión virtual entre los directores de los museos fue en abril de 2020:

Red Latinoamericana para la Enseñanza de la Shoá cumple un año de actividades en medio de la pandemia

Por equipo MIJ

Hasta la fecha, se han realizado más de 30 charlas online sobre temáticas que se relacionan con la historia del Holocausto.

En abril de 2020, cuando las instituciones educativas tuvieron que cerrar sus puertas debido a la pandemia del Coronavirus, un grupo de directores y representantes del Museo del Holocausto de Curitiba, Brasil, el Museo del Holocausto de Buenos Aires, Argentina, y el Museo Interactivo Judío de Chile decidieron reunirse, de manera virtual, para continuar con el estudio, la enseñanza y divulgación del Holocausto en Latinoamérica.

Así fue como se creó la Red Latinoamericana para la Enseñanza de la Shoá (Red LAES), que tiene como objetivo general proveer de distintas perspectivas de análisis y formas de enseñar el Holocausto orientadas a toda la región, además de divulgar cómo respondieron los países latinoamericanos en relación al régimen nazi.

Además de las instituciones convocantes (los museos previamente mencionados), hay otras nueve que actualmente forman parte de la Red LAES. En total, son 12 instituciones de Argentina, Brasil, Chile, Costa Rica, Guatemala, Uruguay, Paraguay, México, Panamá y Puerto Rico.

En junio de 2020, cuando se creó formalmente la Red, se lanzó la primera actividad de la misma. Se trató de una serie de conferencias virtuales denominadas "Latinoamérica habla del Holocausto", en las cuales cada institución ofició de anfitriona y desarrolló los principales acontecimientos que vinculan a su país con respecto al fenómeno nazi, los refugiados judíos y su impacto en la actualidad.

Posteriormente se realizaron charlas con sobrevivientes del Holocausto, ciclos de cines y entrevistas con autores de libros históricos.

"La Red LAES es símbolo de la resiliencia, de esa capacidad que le permite a ciertas personas anteponerse a las adversidades que se presentan en la vida. Y justamente en medio de la pandemia, cuando los museos tuvimos que cerrar y dejar de atender a nuestro público objetivo, aunamos esfuerzos y vínculos para seguir difundiendo las enseñanzas del Holocausto desde una perspectiva latinoamericana. Este año estamos desarrollando nuevos recursos educativos en conjunto y ya se han sumado nuevos miembros a la Red. La idea es consolidarnos para así educar a una audiencia de habla española y portuguesa", explica Beate Wenker, directora de educación del Museo Interactivo Judío de Chile.

Este 2021, la nueva parrilla de charlas empezará con una entrevista

exclusiva y en vivo a Ana María Wahrenberg y Betty Grebenschikoff, dos amigas y sobrevivientes del Holocausto que pudieron reunirse de manera virtual después de 82 años separadas; y cuya noticia ha recorrido el mundo y nos ilustra de manera concreta la importancia de la capacidad de poder sobreponerse a la adversidad y el valor de la amistad. La conversación se realizará el próximo 13 de abril, a las 18 hrs., a través de la página de Facebook del MIJ y en www.facebook.com/laesred.

Nota en el canal Chilevisión Noticias, Chile



Building Connections

LOS PROBLEMAS DIFÍCILES LOS SOLUCIONAMOS DE INMEDIATO. PARA LOS IMPOSIBLES, PODEMOS DEMORAR UN POCO MÁS.

Llegaron propiedades con contratos de arriendo a empresas Prime, y rentabilidad de 2 dígitos.

Contáctenos: teléfonos 6333532 - 6339351, Huérfanos # 757, Of. 703
website: www.kayco.cl • E-mail: mkaplun@terra.cl

Columna:

Encuentros con Mordejai Gebirtig

Por Eliah Germani, Comunidad Israelita de Concepción

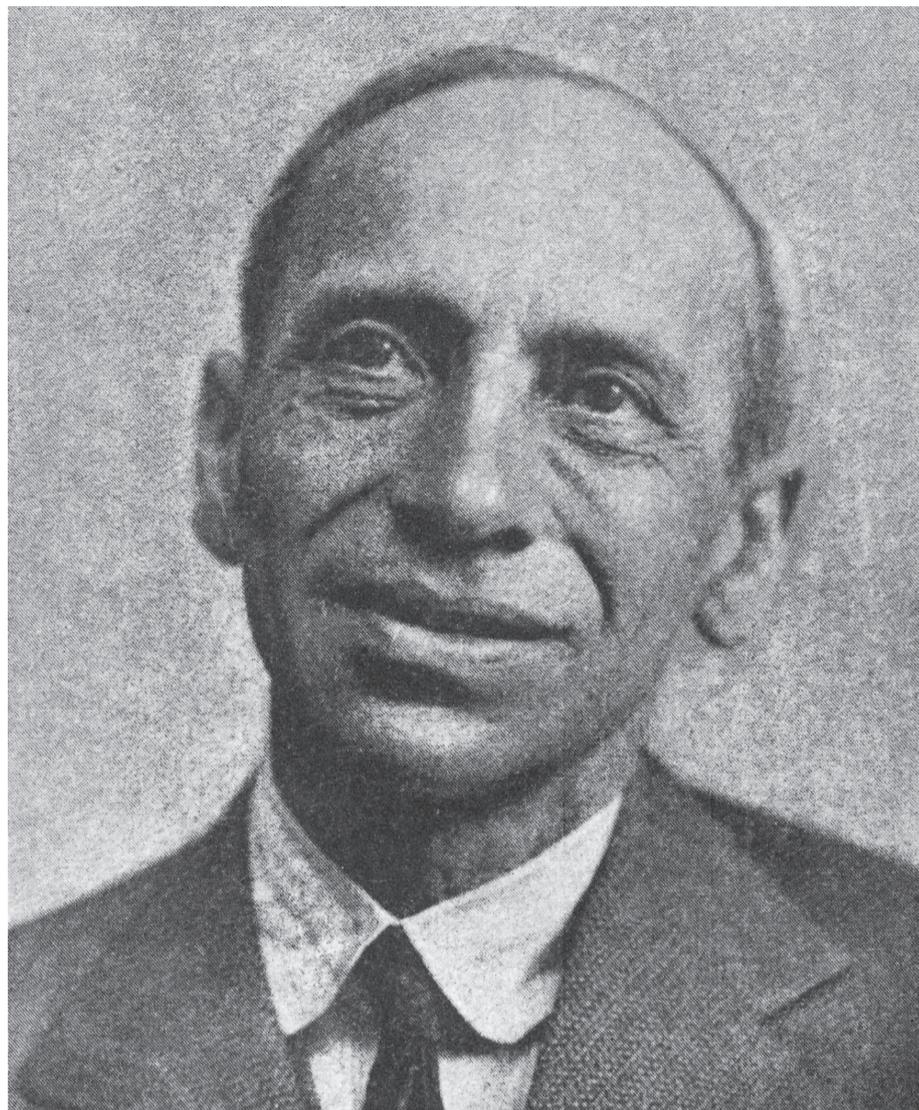
Conocí a Mordejai Gebirtig en una galería de Concepción, en una tienda de discos, a principios de los noventa. David, el entusiasta propietario, exponía orgulloso su nueva partida de CDs con "música de Israel". Era entretenido examinar los títulos recién llegados, tanto como invadir de pronto los parlantes del local con la insólita judeidad de cada prueba musical. A veces había hallazgos memorables, intérpretes que todavía recuerdo y que conforman la banda sonora de mi vida. En aquella ocasión, descubrí un tema maravilloso, Yankele, una canción de cuna yidish interpretada por Yaacov Shapiro. Tal vez por ser pediatra o por tener hijos pequeños, me cautivó a la primera oída. David quiso abonar mi entusiasmo haciéndome escuchar una segunda versión del tema, esta vez desde un CD de Jacqui Süssholz, un cantante jasídico, que vino a confirmar mi percepción inicial. En el sobre del disco había un comentario del intérprete, unas notas anecdóticas que acompañaban cada canción y que eran parte de su show: "¿Qué hacer cuando el bebé no quiere dormir? Su mamá le cuenta cuentos, pero eso no le da sueño. El papá le muestra los últimos resultados de Wall Street y es como si nada, hasta se despierta un poco más. Para adormecerlo la mamá le trata de hablar: mi Yankele, si ya tienes todos tus dienteitos, estás por ir a la escuela, pronto aprenderás Talmud, y serás un médico o, si eres perezoso y fracasas en la vida, abogado... y también te vas a casar, con la sobrina de nuestra vecina, que es una buena chica, a los seis años toca la marcha turca de Mozart... entonces, ¿por qué todavía te mojas en la cuna?, ¿por qué no quieres dormir...? No será nada fácil hacer un mentsh de ti. Y en ese mismo momento, el niño bosteza: Es ahora o nunca cuando hay que cantarle "Yankele"". Quise saber quién era el autor de Yankele. Leí Mor-

dejai Gebirtig. Para mí, un nombre completamente nuevo. Ese fue nuestro primer encuentro.

En aquellos días, hablo de treinta años atrás, no había YouTube ni Spotify, ninguna plataforma virtual donde encontrar música de semejante autor, así que mi contacto posterior se limitó a algunos casetes y CDs que compartía con don Américo, el guía espiritual de nuestra Kehilá, quien hablaba yidish y que desde su juventud europea conocía esas canciones. No contábamos con una web tan amplia e inmediata como ahora, así que mis siguientes encuentros con Mordejai Gebirtig tuvieron que ser más bien casuales y directos.

Al año siguiente, en un viaje a Polonia, durante un paseo por el antiguo barrio judío de Kazimierz en Cracovia, a continuación de visitar la sinagoga Remuh y el viejo cementerio vecino, advertí en una fachada de la calle Joselewicza una placa recordatoria. Me acerqué curioso, a ver de qué se trataba. Su lectura me sacudió como una revelación: "Aquí vivió el gran poeta y cantor popular yidish Mordejai Gebirtig (Mordeje Bertig), nacido en Cracovia el 4 de abril de 1877 y asesinado por un soldado alemán en el gueto de Cracovia el 4 de junio de 1942". Me quedé con piel de gallina, paralizado frente a la casa, antes de atreverme a cruzar la puerta principal. Subí por la vieja escalera, con la emoción de rozar los mismos peldaños y de tocar las mismas paredes que en otros tiempos cobijaron su vida. De regreso al hotel caminé ingravido, poseído por sus melodías, invadido por la melancolía, la ternura y la juzpá de su música, como flotando, sumergido en un sueño de Chagall.

Nuestro tercer encuentro ocurrió en otro viaje, esta vez en una librería judía de Berlín. Allí, en un estante pleno de tesoros bibliográficos, descubrí un her-



moso libro que reunía su historia y su obra musical, que contenía algunas fotografías, junto a las notas y textos de sus canciones, una compilación hecha por un Gebirtig-meshiguene, Manfred Lemm, un cantautor alemán.

Mordejai Gebirtig pasó toda su vida en Cracovia. Era un sencillo mueblista que mientras restauraba armarios antiguos o renovaba viejas mesas iba creando canciones. Las apuntaba en un papel y más tarde las tocaba con un dedo en el piano de un amigo, quien las transcribía en notas musicales. Al principio las compartía en un círculo familiar, sin la menor esperanza de que se difundieran alguna vez. Sin embargo, sus melodías no tardaron en correr de boca en boca por toda Polonia, se publicaron en cancioneros, cruzaron el océano hasta Estados Unidos y la Argentina, viralizándose por todo el mundo judío, en un viaje fascinante que continúa hasta nuestros días, manteniendo su presencia siempre viva en cada festival de música yidish.

Sería inútil tratar de transmitir el sabor de su obra en esta crónica. Sería tan estéril como pretender explicar un tema de Bob Dylan, una canción de Leonard Cohen o un single de Amy Winehouse. En YouTube o Spotify encontraremos excelentes versiones de Yankele, Kinder yoren, Avreml, Reysele, Es Brent, en la voz de tan buenos intérpretes como Java Alberstein, Dudu Fisher, Efim Alexandrov o Theodore Bikel, sin mencionar a la nueva generación de cantantes que le siguen dando vida y actualidad.

Dicen que cuando olvidamos a nuestros muertos, ellos mueren por segunda vez. Sin embargo, he aprendido con los años que más bien ocurre al revés: somos nosotros quienes en parte morimos, quienes sin darnos cuenta recortamos nuestra vida. Escuchemos a Gebirtig. Nos hará bien. Dejemos fluir en nosotros su miel de yidishkait, esa dulzura ancestral que ni la más oscura de las noches consiguió borrar.



Expertos analizan el panorama local y mundial:

La economía bajo la lupa

Por LPI

Los índices económicos y las proyecciones para Chile auguran que el año 2021 será mejor que el 2020, aunque habrá sectores que demorarán más en revertir el impacto provocado por la pandemia. ¿Qué pasa ahora, que estamos en medio de esta segunda ola? Lo conversamos con dos especialistas comunitarios, el economista Patricio Eskenazi y la ingeniera comercial Pamela Auszenker para analizar las proyecciones macro y micro económicas para Chile y el contexto mundial.

Patricio Eskenazi:

“El 2020 fue tan malo que ser exitoso el 2021 es tarea fácil”

En los últimos meses, los números respecto de la economía nacional eran bastante optimista. Ahora que ya estamos en plena segunda ola, ¿se puede mantener ese optimismo?

-Sí, el 2020 fue tan malo que ser exitoso el 2021 es tarea fácil. Haciendo las cosas de manera ordenada, nada extraordinario, Chile va a crecer 6% este año, y si lo hace un poco mejor, va a ser cercano a 7%. Ese

es el rango que tiene mayor consenso y así lo ha indicado también el Banco Central. Hubo muchas cosas que no se hicieron, que quedaron paralizadas, que hay que recuperarlas, por ejemplo, inversiones que no se hicieron el 2020, se van a hacer el 2021. Imagínate que tuvieras que reponer equipos, maquinaria, hacer crecer las plantas, todas esas cosas que estaban planeadas y financiadas, se postergaron, entonces en vez de crecer un poco el 2020 y un poco el 2021, caímos 5,8% el 2020, vamos a crecer algo el 2021 y vamos a terminar más o menos al mismo nivel que teníamos al 2019.

El mundo está más o menos igual, aunque algunos van a crecer con más fuerza. Estados Unidos va a seguir siendo fuerte y eso también nos ayuda, porque China y Estados Unidos son destinos importantes de nuestras exportaciones.

Lo otro que ayuda mucho son los dos retiros del 10%. Fue mucha, mucha plata, y no toda esa plata se gastó. Algunos de esos fondos ayudaron a pagar deudas, entonces esa gente ahora tiene más ingreso disponi-

ble; otra parte se fue a consumo, pero hay una parte que está ahorrada y se puede consumir. Entonces, por el lado de las empresas van a invertir mucho, por el lado de las personas -y por los planes de ayuda- van a consumir mucho, y el gobierno está gastando mucho. Los tres grandes actores de la economía -que son las personas, las empresas y el gobierno- están gastando mucho.

Patricio, tú dices que si las cosas se hacen bien, podríamos llegar al crecimiento esperado. ¿Cuáles son esas cosas?

-Primero, la vacunación, que es muy importante, que te permite funcionar al 100%. Entonces, si la vacunación sigue como va hasta ahora, probablemente el crecimiento va a ser del orden del 6,5-6,7%. Y lo segundo más clave es cómo se va desarrollando la discusión política, porque eso afecta las expectativas de invertir o de contratar, de todo.

¿En relación a las elecciones que vienen?

-Sí, porque si crees que las cosas están enredadas y pensabas cambiar el auto, quizás esperas. Las empresas hacen lo mismo con sus inversiones. Entonces, la incertidumbre es enemiga del desarrollo económico.

Se han criticado mucho estas cuarentenas a media marcha, en el sentido de que no hay una paralización total de la actividad, y por eso se endurecieron las medidas. Pero, ¿crees que esto también refleja un aprendizaje respecto de que sí hay servicios o rubros que pueden seguir funcionando, como la construcción?

-Mi lectura es que cuando comenzó el virus estábamos muy temerosos y cuando supimos que había vacunas, vimos la luz al final del túnel, nos relajamos demasiado. Eso explica el aumento de los casos. Y obviamente que el gobierno, cuidando la salud, va a querer que la economía funcione lo más activa posible, porque no se puede separar la salud de la economía, esa es una falsa dicotomía. Y respecto de las actividades esenciales, no puede ser que todas las actividades sean esenciales, pero por otra parte no hay que olvidar que la sociedad está súper integrada, si tú quieres que una empresa funcione, tienen que funcionar otros bienes y servicios disponibles, para que los proveedores de las empresas esenciales también puedan atenderlas.

El empleo está tan rezagado, que va a ser el dolor de cabeza el 2021 y el 2022, porque la economía se va a recuperar pero el empleo no, el empleo se demora.

¿Qué recomendaciones le darías a la gente para cuidar su economía familiar?

-Las cosas típicas a las que uno debiera prestar atención es que estructuralmente no se debe gastar más de lo que uno tiene, de lo que uno gana, ahora este es un momento en el que sí es razonable hacerlo y pudiste ahorrar (que, para mí, el número mágico es tener seis veces el valor de tus gastos ahorrado) y están cayendo tus ingresos, puedes gastar de lo ahorrado. Que se posterguen las deudas, eso alivia hartito a la gente y más allá de una decisión financiera, es de sobrevivencia. Y no hay muchas más recetas, si al final la cuestión es: recibes un monto de plata, gastas un monto, si gastas menos lo vas a ahorrar, si gastas más lo vas a financiar con deudas. No hay más que eso.

Pamela Auszenker:

“Es probable que recién hacia finales del año 2022, o incluso comienzos del 2023, lleguemos a los niveles pre-pandemia”

“Efectivamente, lo que tenemos ahora, solo por la base de comparación, es que Chile – y todo el resto del mundo- van a tener un crecimiento positivo. Salvo contadas excepciones, este 2021 va a ser positivo para gran parte del mundo en términos de crecimiento económico. Pero eso no significa que vamos a estar mejor que en pre-pandemia, sino que recién vamos a empezar a recuperarnos de toda la caída que vimos durante el año pasado, y es probable que recién hacia finales del año 2022, o incluso comienzos del 2023, lleguemos a los niveles pre-pandemia. Eso es importante entenderlo, porque se está proyectando un crecimiento del orden del 6% en la economía chilena, pero eso tiene mucho que ver con la base de comparación: el año pasado caímos muy fuerte, entonces este año vamos a tener un mayor crecimiento”.

¿El mismo fenómeno explicaría, entonces, las proyecciones a nivel mundial?

-De todas maneras, el fenómeno que está pasando en Chile también está pasando en Estados Unidos, Europa, China, con en la misma magnitud, pero sí la gran mayoría de los países va a estar mostrando crecimiento positivo, porque al final el golpe que tuvieron el año pasado, hizo que cayeran muy fuerte, y eso hace que ahora te recuperes más rápido.

Uno de los principales sectores afectados en esta pandemia es el empleo. ¿Qué crees que suceda ahora, con esta nueva cuarentena total?

-Todas las medidas de cuarentena y de restricciones de movimiento que tengamos van a hacer que se demore más el empleo en recuperarse. También por un tema de base de comparación, y hacia finales de año, de no tener cuarentenas, probablemente igual vamos a terminar bastante mejor que el año pasado. Pero sí con una recuperación probablemente más lenta de lo que hubiéramos pensado un mes atrás.

¿Qué pasa con el empleo femenino? Los especialistas hablan de un retroceso de 20 años en la integración de la mujer al mercado laboral.

-Es complejo, y eso tiene varias aristas. Yo no soy especialista en temas laborales o de género, pero sí puedo mencionar que esto tiene un doble impacto para la mujer, primero porque suele tener más presencia en el sector servicio y ahí es donde hemos visto el mayor rezago, el mayor impacto, y que además es uno de los que se va a demorar más en recuperarse. Y esto es una tendencia mundial, no es solo Chile donde el sector servicios ha sido el más golpeado. En segundo lugar, sobre todo en un país como este, donde las mujeres son en general las cuidadoras de los niños y de los adultos mayores, en el minuto en que cerraron los colegios y las trabajadoras de casa no pudieron seguir trabajando, obviamente muchas mujeres se vieron obligadas a dejar de trabajar. Entonces tienes ese doble efecto.

En términos de qué medidas tomar, sin ser experta, reitero, puedo decir que es algo que se ha visto en las empresas cómo se ha ido trabajando, especialmente en las grandes empresas, mucho más que en empresas más pequeñas, y que se ve en los temas sociales, de gobernanza y medio ambiente, uno de los grandes ítems es el tema de equidad de género, es una preocupación constante, aunque probablemente todavía no ha permeado al resto de la economía, y hay que buscar mecanismos para que eso pase.

En términos de economías familiares, ¿qué recomendarías para este contexto?

-A veces es difícil dar consejos tan generales, porque obviamente las realidades de cada uno son distintas, pero siempre en épocas de crisis es muy importante tratar de restringir los gastos lo más posible. Y en esa línea, y de manera permanente, no solo en crisis, apostar también a ajustar los gastos a los niveles de ingresos y tener un colchón de ahorros. Yo no sé si se pueden dar muchos más consejos, pero se puede ser organizado y no confiarse en que van a venir tiempos mejores, en el sentido de que si bien las proyecciones económicas son positivas, probablemente la recuperación no va a ser pareja para todos los sectores económicos, la velocidad va a ser distinta, vamos a tener sectores que se van a demorar más en recuperarse. Y estamos viendo que además se anuncian medidas mucho más estrictas, como el cierre del comercio no esencial, entonces a no confiarse y continuar con cautela, con ser responsable a nivel presupuesto.

Literatura:

La fractura de Europa que Philippe Sands grafica en su novela “Calle Este-Oeste” sucede hoy

Por Miguel Borzutzky W.

Pese a que han transcurrido 76 años desde el término de la II Guerra Mundial y la Shoá, el Viejo Continente aparece más quebrantado que nunca con un antisemitismo rampante que desgraciadamente nos hace recordar aquellos años previos al genocidio nazi y a lo que ocurrió durante y posteriormente, y eso el autor lo relata magníficamente en su libro.

Philippe Sands, un destacado abogado y jurista judío británico, experto en derecho internacional que ha sido autor de dos novelas muy exitosas: “Calle Este-Oeste” (2017) y “Ruta de Escape” (2021) ha concedido varias entrevistas a medios alrededor del mundo. Cuando publicó su primera novela “Calle Este-Oeste en donde rastrea los misterios de su familia y retrata a los juristas que introdujeron los conceptos jurídicos de genocidio y de crímenes contra la humanidad. Es más, en la última novela de John La Carré, éste último escribió en 2017: “Quisiera dar las gracias especialmente a Philippe Sands, que me guio con el ojo de un abogado y la comprensión de un escritor”.

Sands que en octubre 17 cumplirá 61 años, es uno de los abogados de derechos humanos más reputados del Reino Unido, que ha estado implicado en los principales procesos de los últimos años: Pinochet, Bosnia, Irak, Ruanda... Autor de varios ensayos jurídicos, una invitación para dar una conferencia en Lviv o Leópolis, una ciudad ucrania que antes fue polaca y antes austrohúngara, cambió su vida. Allí había nacido su abuelo, pero también los dos fundadores del derecho internacional, los juristas que inventaron los conceptos de “crimen contra la humanidad” y “genocidio”. Y también había pasado por ahí Hans Frank, el gobernador nazi de Polonia, responsable de la muerte de las familias de estas tres personas. Aquella invitación se convirtió en un libro, Calle Este-Oeste, uno de los fenómenos literarios del año en el mundo anglosajón, ahora traducido por Francisco J. Ramos Mesa en la Editorial catalana Anagrama. Es a la vez una obra de intriga que trata de responder a viejos misterios familiares, la evocación de un mundo perdido —toda la familia de su abuelo fue asesinada por los nazis— y un retrato de las figuras que lograron algo que parecía imposible entonces: que los Gobiernos no tuviesen derecho a hacer lo que quisiesen con sus ciudadanos. Sands visitó España a finales de septiembre para presentar su libro. Esta conversación tuvo lugar durante el Hay Festival de Segovia. El periodista Guillermo Altares del diario El País de España entrevistó a Sands el 21 de noviembre de 2017 y el abogado contestó así a las preguntas presentadas por el reportero español.

Una vieja frase de Albert Camus hablaba de que, entre su madre y la justicia, elegía a su madre. Uno de los protagonistas de su libro es Niklas Frank, hijo de Hans Frank, gobernador nazi de Polonia, juzgado como criminal de guerra en Núremberg y ejecutado. Sin embargo, Niklas siempre reconoció los crímenes de su padre. ¿Cree que viviríamos en una sociedad mejor si más gente fuese capaz de dar ese paso, de renunciar a su tribu en nombre de la justicia?

Creo que es una excepción. La primera vez que me encontré con él, lo primero que hizo fue sacar una fotografía de su padre muerto, que realmente me chocó. Mostró un odio hacia su progenitor que me hizo sentir incómodo. Lleva siempre consigo esa foto de su padre poco después de morir ahorcado. Fue el primer hijo de un alto cargo nazi que dijo que su padre era criminal y merecía morir. Fue un escándalo en Alemania. Me gusta su actitud, pero la lleva demasiado lejos.

Mantiene que su libro no es sobre el Holocausto, sino sobre la memoria y los secretos, pero ¿no cree que también describe al mundo que cambió por completo tras los crímenes nazis?

Hay un hueco en la historia de mi familia: mi abuelo nunca habló de ello, mi madre tampoco. Y algo ocurrió cuando cumplí los 50 años y quería saber quién era. Me invitaron a Lviv y tuve la oportunidad de ir a conocer la casa en la que nació mi abuelo. Lo entendí cuando, hablando con mi hijo de 21 años hace unos meses, acababa de leer el libro y me dijo: “Es muy interesante. Conozco la historia de la familia, pero tú, cuando tenías mi edad, no lo sabías. Eso nos hace muy diferentes”. Lo que planea sobre todo es la historia de Europa en los años treinta, los asesinatos masivos de judíos, y polacos, que al final desencadenaron una revolución: antes de ese momento, el Estado era soberano. Si el rey o el gobernante quería matar a la mitad de su población, nadie se lo iba a impedir, la ley internacional no existía.

¿No es algo que sigue produciéndose ahora? Myanmar (antigua Birmania) ha expulsado a cientos de miles de rohinyás en semanas, en un claro episodio de limpieza étnica, y nadie ha podido frenarlo. Se han producido muchas atrocidades masivas desde 1945. Algo ha cambiado, pero ¿ha cambiado lo suficiente?

Antes de 1945, la ley internacional siempre guardaba silencio. Sobre los judíos en Alemania nadie dijo nada, porque Alemania podía tratar a sus ciudadanos como quisiese, los judíos, los homosexuales, los discapacitados. Y en ese sentido el cambio fue revolucionario, aunque esos cambios son muy lentos, no se puede esperar que se transforme el comportamiento humano. Pasarán años, décadas, antes de que se produzcan cambios reales para que se transforme la protección de los individuos y los grupos.

Los dos juristas que retrata en su libro, Hersch Lauterpacht y Raphael Lemkin, acuñaron los conceptos de “crimen contra la humanidad”, el primero, y “genocidio”, el segundo, que fueron utilizados por primera vez en los juicios de Núremberg. ¿Cuál es la diferencia entre ellos?

En términos simples: “crímenes contra la humanidad” busca proteger al individuo frente a la violencia en guerras y matanzas. “Genocidio” trata de la protección de grupos, todos los genocidios son crímenes contra la humanidad, pero no al revés. La diferencia esencial es que, si matas a

100.000 individuos, siempre será un crimen contra la humanidad, pero sólo será un genocidio, según la ley, si puedes demostrar que la matanza tenía como objetivo destruir al grupo en todo o en parte. Creo que la pregunta habría que plantearla de la siguiente manera: ¿Quieres que la ley te proteja como un individuo o quieres que la ley te proteja como miembro de un grupo, religioso, nacional, el que sea? ¿Qué soy antes, un individuo o un miembro de un grupo?

Uno de los grandes personajes del libro es la ciudad, ahora en Ucrania, en la que coinciden todos los personajes, Lviv o Leópolis, Lemberg en otras épocas. En Postguerra, Tony Judt explica que hubo una Europa multiétnica y multirreligiosa que desapareció con la II Guerra Mundial. ¿Cree que Lviv simboliza esa transformación?

No creo que simbolice una Europa que ha desaparecido, creo que ha cambiado: Lviv en los años treinta, Londres en los años dos mil. No creo que haya tantas diferencias. Lviv en los años treinta vivía un bullicio de intelectuales, escritores, arquitectos, comerciantes, con tensiones entre los diferentes grupos, pero era también una urbe vibrante, con música, cine, teatro... Como la ciudad en la que vivo ahora. Pero en quince años todo desapareció. Eso me fuerza a plantear una pregunta: ¿Por qué damos por hecho que el Londres actual no puede desaparecer, que estará aquí para siempre? Empezamos por el Brexit, que es una demonización de los otros... ¿Por qué no podría ocurrir en Londres, en París o en Barcelona?

Toma prestado el título de Joseph Roth, que también era de Lviv, y cita a Stefan Zweig. ¿Por qué cree que son dos autores que ahora mismo se están leyendo mucho, sobre todo Zweig y sus memorias, El mundo de ayer?

“El mundo de ayer” es un libro increíble. Volvemos a ellos porque algo está ocurriendo y por eso nos inspira. El motivo por el que volvemos a leerlos es que sentimos que algo está pasando en Europa de nuevo, ya sea el Brexit, lo que ocurre en Hungría, el nacionalismo en Cataluña. Europa está viviendo una fractura y la última vez que algo así ocurrió fue en los años treinta. Y los autores que nos inspiraron durante esa ruptura fueron Zweig o Roth o el más desconocido Józef Wittlin.



Columna:

Las tnuot en las vidas de los jóvenes

Por Ari Blamberg Burlé

Las tnuot son parte importante del día a día de muchos de los jóvenes de nuestra comunidad, en ellas se comparte con los amigos, se aprende de manera no formal sobre diversos temas, se genera un sentido de pertenencia al judaísmo y, por supuesto, se forman líderes.

Yo pertenezco a Tzeirei-Ami, pero -más allá de mis preferencias personales- soy una persona pro tnuot, ya que creo que son un lugar donde uno puede ser uno mismo y hacer realmente lo que se te dé la gana, por mas feo que suene. Las tnuot son lugares donde los sueños se hacen realidad.

El otro día, en conversación con el more/rab Pato, me dijo algo de lo que nunca antes me dado había dado cuenta: "Las tnuot son un lugar donde tú hasta los 13/14 años vas a consumir y recibir entretenimiento y aprendizaje, pero al entrar a escuela de madrijim o curs hadrajá uno ya no va a recibir, sino que va a entregar". Menciono esto ya que me pareció interesante su punto de vista, porque yo siempre lo había visto de la forma de que uno va a pasarlo bien y aprender, incluso cuando eres madrij/a, pero por otro lado siempre he pensado que es un gran sacrificio de parte de l@s madrijim/ot, ya que para organizar las actividades de un sábado o domingo (dependiendo del movimiento) primero se tienen que juntar para organizar el programa y -más importante- las peulot. Después, motivar a los janijim para que vayan (sobretudo cuando son kvutzot de niñ@s mas chi@s) y, por último, ejecutar todo lo que organizaron, sumandolé los imprevistos que puedan ocasionarse, como que se escapen los janijim.

De algo que aún no hemos hablado es de las peulot. Las peulot son un momento de aprendizaje relativamente express dentro del sábado, las cuales cuando era chico odiaba y de hecho me escapaba para no participar, porque las encontraba el momento aburrido del sábado. Pero, en tercero básico, mi madrij, Alexander Roizman, me enseñó el esfuerzo que ponían los madrijim en las peulot, y con el tiempo las comencé a valorar gracias a él. Hoy en día las peulot son para mí la parte más importante del sábado, porque me di cuenta que en ellas aprendo cosas que muchas veces no aprendo en lugares de educación formal como el colegio y me gusta más esta modalidad.

Quiero dejarles un par de testimonios de madrijim de distintas tnuot sobre el valor de ellas en sus vidas.

"Para mi Tzeirei es como un mundo paralelo, o una familia gigante. Requiere mucho tiempo y energía, pero te entrega tanto que da ganas de usar tu tiempo en eso.

Te da una muy buena base de judaísmo y sionismo, y por sobre todo un sentido de pertenencia y relaciones únicas". Sandra Roizman, madrijá curs hadrajá Tzeirei-Ami.

"Para mí la tnuá significa un espacio en el que podemos vivir y entregar experiencias, valores y emociones capaces de generar un cambio profundo y significativo en los janijim y madrijim del movimiento.

La tnuá nos da la posibilidad de ser quien nosotros queramos cada sábado e, incluso, cumplir sueños que nos hacen desarrollarnos día a día como líderes comunitarios, como judíos y más importante que todo, como personas". Mauricio Camhi, Rosh Shijvá de Maccabi Hatzair.

Para finalizar quiero motivarlos a ir a tnuot o, si tienen hijos, hacer que vayan, da lo mismo a cuál, lo importante es que vayan porque van a aprender y disfrutar como en ningún otro lugar. Generando amistades para toda la vida y un sentido de pertenencia único.



CAMBIOS LIBERTY

+ SEGURO + ÁGIL + CONFIABLE + RESPALDO

Compra y venta de moneda extranjera, monedas de oro

Billetes dólar, euro, etc.

CHEQUES moneda extranjera

Transferencias Bancarias Internacionales

Envíos y recibos a todo el mundo
(Western Union)

Retiro y Entrega a su domicilio
Sin costo ni Comisión.

SEGURIDAD:
Cajas y estacionamiento Privado.

44 años de experiencia profesional
Al Servicio de la Comunidad.

AV. PROVIDENCIA 2653, LOCAL 10. EDIF. FORUM
(LADO VIAJES FORUM) ♦♦ TOBALABA

Fono: 2 2335 7113 / 2 2231 2697 / 2 2335 4164

Celular: 9 9233 9159

aaliberty@gmail.com - www.cambiosliberty.cl



Comentario de series:

El libelo contra Allen

Por Seriépolis / LPI

HBO estrenó hace unas semanas Allen v. Farrow, miniserie documental de cuatro episodios, de una hora de duración cada uno, que promete contar la verdad definitiva sobre lo ocurrido en 1992, cuando Woody Allen presuntamente abusó (tocó en sus genitales) a su hija Dylan, de entonces 7 años.

Es complejo referirse a este asunto porque hay hechos que tienden a confundirse y, además, existen demasiados antecedentes relevantes: Woody Allen, poco antes de haber sido acusado de abuso, había terminado una relación de más de una década con Mia Farrow, luego de que ella le encontrara unas fotos pornográficas de Soon-Yi Previn, una coreana a quien Mia adoptó con su anterior pareja y que en esa época tenía 21 años (Woody Allen, 57).

Todo este asunto no se ventiló en un juicio penal. Ese litigio nunca ocurrió, ya que el fiscal desestimó acusarlo luego de que una agencia investigadora concluyera que no existían suficientes evidencias de abuso. Si bien el fiscal alega que no persiguió criminalmente a Allen para no exponer a Dylan a más traumas, uno se pregunta (i) si es que acaso la propia Dylan no habría preferido pasar por un proceso judicial, aun con toda la carga emocional, en tanto se hubiera hecho justicia; y (ii) ¿qué clase de fiscal deja libre a un pedófilo? (la respuesta es: uno que no cree que se trate de un pedófilo, por mucho que ahora salga diciendo lo contrario).

De cualquier forma, Mia acusó a Woody de abuso después de que Dylan, supuestamente, le comentara esta situación y Allen contrató pidiendo la custodia de los tres niños que compartían: Moses, la misma Dylan y Satchel (ahora conocido como Ronan Farrow).

Ronan es el único hijo biológico de ambos. Moses y Dylan fueron, primero, adoptados por Mia y cuando Allen se encariñó con ellos, él también los quiso reconocer legalmente como hijos.

El documental parte de la premisa de que el testimonio de Dylan es real, pero acá creo que hay que distinguir qué significa esa afirmación. Una cosa es que Dylan esté diciendo lo que ella cree que es cierto y otra cosa es que lo que relata haya efectivamente ocurrido.

El documental se inclina por lo segundo. Allen, por lo primero, porque el que Dylan crea haber sido abusada no significa que el abuso realmente haya ocurrido.

Me explico, la hipótesis de Allen, que se aborda en el documental y pretende ser desacreditada, es que Mia le implantó a Dylan la idea del abuso, como venganza después de que su pareja la cambiara por su (de ella) hija adoptiva.

La verdad es que nunca vamos a saber realmente qué ocurrió entre Allen

y Dylan, pero, independiente de eso, uno puede hacerse algunas preguntas respecto a qué relato tiene más sentido y determinar qué elige creer:

1) Woody Allen es un pedófilo que, en sus 85 años de vida, sólo abusó de una niña, que coincidentemente era su hija adoptiva. Decidió hacerlo en los únicos 20 minutos en que supuestamente estuvieron en un espacio más o menos tranquilo, pese a que la casa estaba llena de gente, a sabidas de que Mia Farrow lo odiaba y que podría llegar en cualquier momento.

No abusó nunca antes de Dylan (pese a que el propio documental muestra un reportaje de la época donde acusan a Allen de encerrarse largas horas en el baño con su hija), no lo hizo con ninguna otra niña y no lo volvió a hacer.

Esto requiere además sostener que Allen es tan poderoso como para influir sobre dos agencias investigadoras independientes (una en Nueva York, otra en Connecticut), que el fiscal, como se adelantó, es suficientemente incompetente como para desestimar una acusación de abuso de menores sólo para no exponer a la víctima y que los organismos que entregan niños en adopción son tan irresponsables como para dejar a un pedófilo criar a dos niñas más (las hijas que ahora tiene en común con Soon-Yi, con quien suma casi 30 años de relación)...

Siga leyendo esta nota en www.lapalabraisraelita.cl



Novedades

Biblioteca Jaime Pollak Ganz
(Solicitar en biblioteca@cis.cl)

www.cis.cl



Mariela
Yolanda Guerrero

Esta novela es la epopeya de una mujer valiente en un mundo que nunca volvería a ser el mismo. Es la historia de Mariela, una enfermera española que llega a París en 1918, durante los meses finales de la Primera Guerra Mundial. Con su uniforme blanco como único escudo, Mariela recorrerá algunos de los escenarios clave de la historia del siglo XX, desde el horror de las trincheras hasta Berlín, Moscú y el frente ruso. También se enfrentará a la gran epidemia que asoló Europa durante unos años siniestros: la gripe española, la Bestia, que se cobró tantas víctimas como los ejércitos.



El corazón de Yamato
Aki Shimazaki

Aoki Takashi tiene treinta años y trabaja para una prestigiosa empresa de Tokio que exige a sus empleados tiempo y dedicación absolutos. Apenas queda espacio para la vida sentimental, pero Takashi se enamora violenta e inesperadamente de Yuko, una recepcionista con la que comparte clases de francés. Juntos empiezan una hermosa relación, llena de ritos cotidianos, que se ve amenazada cuando el heredero del poderoso banco Sumida se fija en ella y le pide oficialmente la mano a su padre. Aunque escribe en francés, Shimazaki pertenece a la misma estirpe de grandes escritores contemporáneos japoneses como Haruki Murakami, Hiromi Kawakami y Yoko Ogawa, con esa combinación única de sensualidad y melancolía y esa atención a los pequeños y grandes cambios de la naturaleza y del alma humana.

Solicitar en biblioteca@cis.cl

La frontera espacial:

Un profesor de Harvard dice que no estamos solos en el Universo

Por Abigail Klein Leichman, Israel 21C

Los dinosaurios todavía podrían vagar por la Tierra si aquel famoso asteroide hubiera tomado un rumbo ligeramente diferente. Si el profesor Avi Loeb hubiese seguido su trayectoria esperada, se habría convertido en filósofo en lugar de titular de la cátedra de astronomía de la Universidad de Harvard y director fundador de Black Hole Initiative.

Y si un objeto espacial brillante llamado Oumuamua no se hubiera desviado de una órbita formada por la gravedad del Sol, Loeb no habría escrito su exitoso libro *Extraterrestrial: The First Sign of Intelligent Life Beyond Earth* (Extraterrestre: el primer signo de vida inteligente más allá de la Tierra).

“El punto de partida de una trayectoria es extremadamente importante porque una pequeña desviación al principio puede cambiar todo después”, le dijo Loeb a ISRAEL21c.

Esta fue su 270ª entrevista en los dos meses transcurridos desde que su controvertido libro hizo que todos hablaran sobre civilizaciones del espacio exterior.

El texto se inspiró en una observación de once días de un objeto extraño del tamaño de un campo de fútbol visto a toda velocidad a través del espacio desde un observatorio en Hawái en octubre de 2017.

Si bien la mayoría de los astrónomos teorizaron que Oumuamua (término hawaiano para “explorador”) era un cometa peculiar que atravesaba el sistema solar, su trayectoria desviada llevó a Loeb a una hipótesis radical que lo ponía en desacuerdo con la mayoría de los astrónomos.

Para él, Oumuamua era una vela liviana diseñada, construida y lanzada por seres extraterrestres inteligentes.

Aunque a muchos los extraterrestres inteligentes les parecen una idea loca, el concepto tiene mucho sentido para este profesor de Harvard de 59 años elegido como una de las 25 personas más influyentes por la revista TIME en 2012.

“En general, alrededor de una cuarta parte de los doscientos mil millones de estrellas de nuestra galaxia están orbitados por planetas que son habitables como la Tierra, con condiciones de superficie que permiten el agua líquida y la química de la vida tal como la conocemos”, indicó Loeb.

El punto de partida a las estrellas

La trayectoria de vida de Loeb comenzó en una granja agrícola de Israel, el moshav Hanan, al sur de Tel Aviv. Las tardes de su niñez las pasaba recolectando huevos y leyendo filosofía.

Su pasión por la naturaleza y la filosofía se desviaron hacia la exploración científica del universo luego de que las Fuerzas de Defensa de Israel (FDI) lo ubicaran en una dirección diferente.

Tras demostrar una aptitud excepcional para la física durante la escuela secundaria, Loeb fue seleccionado para Talpiot, un programa de las FDI de varios años en el que algunos reclutas seleccionados obtienen títulos universitarios, se someten a un entrenamiento militar intenso y trabajan en investigaciones relacionadas con la defensa.

“Yo no era el típico nerd interesado en las matemáticas y la física desde que era joven, como la mayoría de los demás en Talpiot. Yo terminé en ese programa porque era la mejor opción que tenía. Yo era diferente y eso me hizo ha-

cer mis propias cosas”, expresó el científico.

Después de tres años de entrenamiento y academia, Loeb les presentó a sus comandantes una propuesta de investigación innovadora: en lugar de trabajar en un proyecto industrial o militar con aplicaciones prácticas inmediatas, quería ocuparse en el Centro de Investigación Nuclear de Soreq mientras realizaba su doctorado.

“En realidad, no estaba permitido porque el Soreq es un centro de investigación civil y no militar. Pero debido a que había sobresalido en el entrenamiento, mis comandantes me dejaron hacerlo durante tres meses y finalmente me permitieron continuar allí durante los cinco años restantes de mi servicio de 1983 a 1988”, expresó.

El proyecto de Loeb en Soreq fue el primer esfuerzo internacional en recibir fondos de la Iniciativa de Defensa Estratégica “Star Wars” de EEUU, lo que lo llevó a Washington, luego a la Universidad de Princeton, más tarde a comenzar a enseñar astrofísica en Harvard en 1993 y así.

“Si no hubiera sido admitido en Talpiot, o si el programa no me hubiera permitido estar en Soreq, no habría ido a Princeton y llegado a Harvard ni haría el trabajo que hago ahora”, reflexionó Loeb.

Para el académico, nada de lo que es hoy se hubiera materializado. “Es como ese asteroide que mató a los dinosaurios. Si se hubiera desviado un poco, todo habría sido diferente”, especuló.

¿Quién más está allí afuera?

Extraterrestrial, el octavo libro de Loeb, ya ha sido traducido a varios idiomas, entre ellos al español.

Por estos días, el escritor hace interminables apariciones en los medios y negocia contratos para un largometraje y un documental basado en el libro.

“Espero convencer aunque sea a un solo niño en algún lugar a que se dedique a la ciencia”, afirmó. Y contó que recientemente una joven de Malawi le escribió para decirle que pensaba convertirse en astrónoma después de leer su más flamante libro.

“Con eso, ya estoy satisfecho”, dijo.

Sin embargo, otra ambición es sacar a la comunidad científica de su zona de confort y lanzar una nueva disciplina astronómica que él denomina “arqueología espacial”.

En otras palabras, buscar evidencia de civilizaciones pasadas o presentes de otros planetas o galaxias, como la que él cree lanzó Oumuamua.

“Si nos atrevemos a apostar que Oumuamua era una pieza de tecnología extraterrestre avanzada, solo podemos ganar. Ya sea que nos impulse a buscar metódicamente signos de vida en el universo o emprender proyectos tecnológicos más ambiciosos, hacer una apuesta optimista podría tener un efecto transformador en nuestra civilización”, escribió Loeb.

Respecto a esto, Loeb se enorgullece de la iniciativa israelí SpaceIL que busca alunizar una nave no tripulada en la Luna.

“Entrar en el club de los exploradores espaciales es impresionante para una nación tan pequeña con pocos recursos”, expresó.

Un accidente en la nave espacial Beresheet el 11 de abril



de 2019 no lo permitió pero SpaceIL ya planea el lanzamiento de Beresheet 2.

“Luego de eso, los encargados de la misión me contactaron para darme consejos y conexiones. Creo que Beresheet 2 tendrá éxito después de aprender las lecciones del primer intento”, dijo Loeb.

Un enfoque infantil

Además de muchos otros nombramientos prestigiosos, Loeb es miembro del consejo asesor de “Einstein: Visualize the Impossible” (Visualizar lo imposible), una exposición interactiva lanzada por su alma mater la Universidad Hebrea de Jerusalén.

Loeb se enorgullece de mantener un enfoque “infantil” en su enseñanza e investigación. “En mi experiencia, los niños siguen su brújula interior con más honestidad y con menos pretensiones que muchos adultos”, destacó.

De manera inesperada, seguir su brújula interior lo llevó a donde está hoy: “Terminé en un ‘matrimonio arreglado’ con la astrofísica. Más tarde me di cuenta de que es mi verdadero amor porque aborda las cuestiones filosóficas que me interesaron a una edad temprana y nos brinda un método científico para abordarlas. Estos son aspectos de mi infancia que me moldean hasta el día de hoy”.

Loeb le dijo a ISRAEL21c que los humanos vienen al mundo como actores en un escenario sin un guión. “Debemos entender quién más está en el escenario con nosotros. Puede que algún día llegue a perseguirnos si no lo hacemos. Incluso ahora, con la pandemia, descubrimos que algo que sucede en Wuhan termina en nuestra puerta. Siempre tienes que preocuparte por el panorama general. De eso se trata mi ciencia”, finalizó.

un ‘matrimonio arreglado’ con la astrofísica. Más tarde me di cuenta de que es mi verdadero amor porque aborda las cuestiones filosóficas que me interesaron a una edad temprana y nos brinda un método científico para abordarlas. Estos son aspectos de mi infancia que me moldean hasta el día de hoy”.

Loeb le dijo a ISRAEL21c que los humanos vienen al mundo como actores en un escenario sin un guión. “Debemos entender quién más está en el escenario con nosotros. Puede que algún día llegue a perseguirnos si no lo hacemos. Incluso ahora, con la pandemia, descubrimos que algo que sucede en Wuhan termina en nuestra puerta. Siempre tienes que preocuparte por el panorama general. De eso se trata mi ciencia”, finalizó.

SOLIDEZ ■ PASIÓN ■ CONFIANZA ■ EXCELENCIA



**Empresas
Indumotora**

Indumotora
One

HYUNDAI
Camiones & Buses

KIA



**GRAND
CARNIVAL**

La Maccabiah:

Bereshit (en el comienzo)

Por Álvaro Rosenblut

En el comienzo era solo una idea, fruto de la mente inquieta de un joven de 15 años llamado Joseph Yekutieli, mientras presenciaba el desarrollo de los juegos olímpicos de Estocolmo en 1912. Durante los siguientes 20 años, trabajó y desarrolló un incansable esfuerzo de planificación, lobby y de golpear puertas de autoridades y filántropos, dando forma a un proyecto que parecía realmente impracticable: reunir a todos los deportistas judíos de la diáspora en la Tierra de Israel, el 28 de marzo de 1932, fecha que conmemoraba el 1800 aniversario de la revolución Bar Kojba.

Dos años antes de la fecha, dos convoyes de motociclistas salieron desde Tel Aviv en un tour de promoción a las comunidades judías, con paradas en Amberes, Londres, Cairo, Alejandría, Salónica, Sofía, Belgrado, Sarajevo, Viena, Linz, Núremberg, Frankfurt, Metz, París, Brighton, Leeds, Manchester, Glasgow, Birmingham y Beirut y el propio Yekutieli fue parte de uno de ellos. En cada ciudad anunciaron la realización de la Maccabiah, nombre que se decidió dar a este evento, en honor y recuerdo de la hazaña de Matitياهو Cohen Ben Iojanán (Macabi) y sus hijos, que culminó en la reconstrucción del sagrado templo y en el establecimiento del último estado judío independiente en nuestra tierra, antes de la independencia de Israel en 1948.

Han transcurrido varias décadas desde los primeros juegos y el próximo mes de julio de 2022, noventa años después de la primera edición, la vigésimo primera Maccabiah será el evento judío sionista más masivo del mundo y el mayor encuentro deportivo y social de nuestro pueblo, en el que cerca de 10.000 atletas judíos de más de 70 países, de entre 15 y 99 años, tendrán la oportunidad única de competir al más alto nivel, codo a codo con figuras olímpicas y estrellas del deporte mundial, combinando la experiencia deportiva con un programa educativo único, visitas a los lugares más importantes de Israel y eventos que como pocos construyen y refuerzan nuestra identidad judía y nuestro lazo indestructible con nuestra tierra ancestral.

Desde sus inicios, la Maccabiah ha sido fuente de incontables historias, recuerdos y anécdotas que reflejan con gran claridad el verdadero objetivo de este maravilloso proyecto: aprovechar la magia del deporte como un medio para reconectar a nuestras comunidades disgregadas en la diáspora con Israel, con nuestra historia, y con nuestros sueños.

Mítico es a estas alturas el video en blanco y negro que muestra la presentación de 2500 gim-



nastas en la ceremonia inaugural de 1932, en un improvisado estadio que se levantó en menos de 4 meses en la zona norte de Tel Aviv, mientras el alcalde Meir Dizengoff presidía el desfile de las delegaciones montado en un caballo blanco.

Igualmente, emotivo es el recuerdo de la edición de 1935, conocida como la "Maccabiah Aliyah", que en medio del ascenso de Hitler al poder en Alemania, permitió que cerca de un tercio de los 1250 participantes aprovecharan la oportunidad de continuar su vida en Israel y escapar de los horrores del Holocausto, incluyendo hasta el último miembro de la banda musical traída especialmente desde Bulgaria, para amenizar las ceremonias de apertura y clausura.

El año 1954 marcó la primera participación de Chile en una Maccabiah así como la decisión del liderazgo de la Unión Mundial Maccabi de instituir la realización del evento cada 4 años, en el año siguiente al de los Juegos Olímpicos. Desde entonces, nuestro país ha estado presente en cada una de sus ediciones, desfilando orgullosos en cada ceremonia inaugural, recibiendo el saludo de figuras de la talla de Chaim Weitzman, Golda Meir, Yizjak Rabin y Shimón Peres.

Así, desde hace casi 7 décadas, nuestro movimiento renace cada 4 años y nos señala un nuevo comienzo, la renovación de un sueño centenario que ha perdurado a través de los momentos más gloriosos y más complejos de nuestro pueblo. Incluso hoy, cuando el mundo recién comienza a ver una tenue luz de esperanza que nos permite creer que lograremos superar la

pandemia en la que hemos estado sumidos durante más de un año, la Maccabiah nuevamente marca nuestro camino y nos permite albergar la esperanza de reencontrarnos con nuestros hermanos y con nuestra tierra en el corto tiempo.

Después de una participación inédita en la última Maccabiada panamericana en México 2019, los preparativos del Team Chile ya están en marcha con miras a este nuevo comienzo, con el objetivo de conformar la delegación más grande de nuestra historia.

Tener el privilegio de representar a nuestro país, a nuestra comunidad y al Estadio Israelita Maccabi, nuestra segunda casa, en una Maccabiah, es una oportunidad verdaderamente imperdible que todos debiesen intentar aprovechar al menos una vez en sus vidas.

Aquellos que lo han hecho, esperan ansiosos este nuevo comienzo y vuelven una y otra vez, renovados de esperanza y alegría, probablemente con amigos o familia, a veces con sus hijos y hasta con sus nietos, siempre orgullosos de su identidad, felices con la idea de visitar nuevamente Israel y convertidos en verdaderos embajadores de la continuidad judía, manteniendo viva la llama milenaria que, en pocos meses más, nuevamente comenzará su recorrido desde la tumba de los Hasmoneos (Maccabim) en Modi'in hasta el pebetero del estadio Teddy Kolek en Jerusalem, nuestra capital eterna e invisible.

¡Maccabim Jazak Ve' Ematz!

Marcos Olhbaum, técnico mecánico automotriz:

Mecánica con dedicación

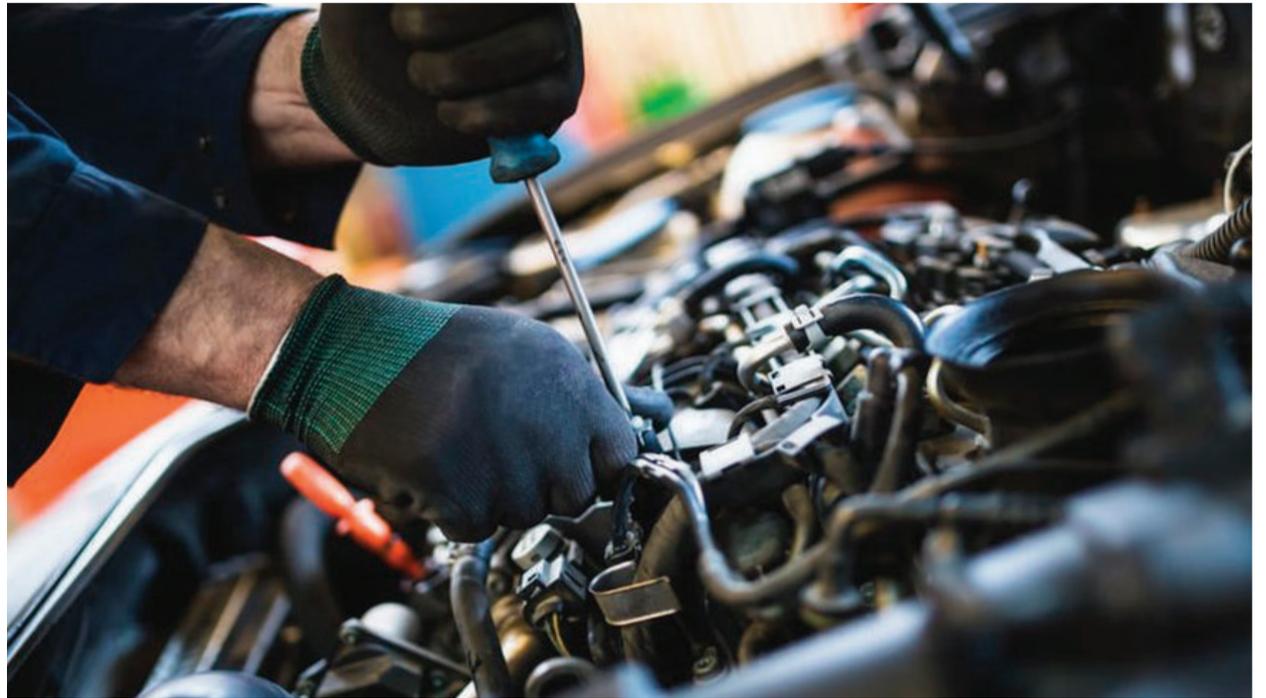
Por LPI

Asus 38 años, Marcos Olhbaum lleva bastante tiempo trabajando con autos: desde el 2012 a la fecha. Técnico Mecánico Automotriz de profesión, ofrece el servicio de llevar vehículos particulares a la revisión técnica. “Me di cuenta de que mucha gente no tenía tiempo o no tenía paciencia para ir y hacer las colas de las plantas de revisión técnica, y mucha gente que también ignoraba que para llevar un auto a la revisión, hay ciertos protocolos que hacen que el auto pueda pasar, no es solamente llevarlo, hay que revisar los frenos, los gases, las luces, etc.”

¿Cuáles son los servicios que ofreces? ¿Y el rango de precios?

-Yo hago mantención de vehículos por kilometraje o bien mantenciones de rutina, para ver los desgastes de piezas, de frenos o en el mismo motor. Los motores, después de los 100.000 kilómetros, deben someterse a un chequeo más profundo, y para eso contamos con equipos de scanner que permiten si hay sensores, actuadores como válvulas que están fallando. Y eso sumado al “oído”, a la expertise, que permite saber si el auto está fallando, porque es el mismo vehículo que te va dando cierta pauta.

Respecto de valores, depende de la mantención. Mis precios son más baratos que los de un concesionario, pero el precio depende del kilometraje y de las horas hombre que se requieran para el vehículo. Pero para dar un presupuesto se requiere revisar el auto, y para eso me pueden contactar al Whatsapp +569-91223098.



¿Cómo te ha ido en este emprendimiento, qué tal la recepción de la gente?

-Me ha ido muy bien, he tenido muy buena recepción de la gente y han confiado en mí. Me recomiendan mucho, partí con muy pocos clientes y ahora tengo bastante, clientes fieles y otros que se van sumando, y a todos espero darles un muy buen servicio, ayudarlos, ser cordial, y explicarle a la gente en términos fáciles

¿Y qué le podrías recomendar a tus potenciales clientes, en especial ahora que volvemos a cuarentena total?

-La recomendación que podría darle a mis clientes, y a mis futuros clientes, es que durante esta cuarentena es que el auto al menos se haga funcionar una vez por semana y ojalá mo-

verlo, echarlo a andar y moverlo hacia adelante y hacia atrás. Con eso los neumáticos no sufren un desgaste por estar parados mucho tiempo. Y lo otro es el cuidado de la batería, porque hay autos que en la cuarentena pasada se echaron a perder porque nunca los hicieron funcionar, por ende las baterías se fueron agotando y no tuvieron más remedio que cambiarlas. Ahora, cabe recordar que la vida útil de una batería es de cuatro años en un auto cero kilómetros, y al cambiarla -por baterías que son alternativas- estas no duran más de dos a tres años, dependiendo de marca, auto, si las piezas que mandan corriente están funcionando bien. Un tip que podría darles es que si no van a usar el auto, desconecten uno de los terminales de batería, el positivo o el negativo, y así la batería no va a fallar. Cuando quieran volver a hacer partir el auto, lo conectan de vuelta y con eso va a funcionar.

Con las manos en la masa:

Galletas fáciles para Pésaj

Por Clarin.com

Las galletitas para Pésaj no llevan harinas. Esta receta pertenece a Riki, cocinera especialista en comida Kosher Sefaradí/Ashkenazi (Instagram @cocinajudiaconriki).

Ingredientes para los panqueques:

2 tazas de nueces o almendras molidas, 1 taza de azúcar, 3 huevos

Preparación:

Paso 1:

Mezclar todos los ingredientes.

Paso 2:

Formar bolitas y llevarla horno precalentado a 180 grados hasta dorar.



Resultados de la elección:

Netanyahu insta a Bennett y Saar a unirse para formar Gobierno

Fuente: Aurora Israel

Netanyahu pidió juntar fuerzas para "formar un Ejecutivo de derecha estable" a Gideon Saar, del partido Nueva Esperanza, y a Naftali Bennett, de Yamina, dos antiguos socios que no le apoyan, pero que son parte del arco político derechista como su partido Likud.

"Les hago un llamado, regresen a vuestro espacio natural, la derecha. Unámonos y establezcamos un Gobierno" que "dure muchos años", dijo el primer ministro interino en una rueda de prensa televisada.

Saar, que concurrió por primera vez en estas elecciones con una formación de nuevo cuño tras separarse del Likud por disputas con Netanyahu, obtuvo seis escaños y aseguró que no gobernaría con el primer ministro. Bennett, por su parte,

obtuvo siete asientos y por ahora no se ha posicionado a favor o en contra de Netanyahu, por lo que se le considera un actor clave que podría inclinar la balanza.

Netanyahu ganó las pasadas elecciones -las cuartas de Israel en menos de dos años- con 30 escaños, pero tanto su bloque como el frente de partidos que se le opone no tienen una mayoría clara de 61 escaños en un Parlamento de 120 para formar Ejecutivo.

Netanyahu reúne 52 asientos con sus socios ultraortodoxos y de extrema derecha, y el bloque opositor tiene 57 asientos, pero lo integra una amplia amalgama de grupos que van desde la izquierda y centro hasta la derecha, y todavía no acordaron un candidato concreto a recomendar ante el presidente, Reuven Rivlin.



Informe secreto:

Cómo trabaja "La Base", el grupo neonazi que preocupa a la inteligencia de Estados Unidos

Fuente: Ynet Español

El grupo neonazi "La Base" fue identificado como una preocupación por el extremismo doméstico en una versión no publicada de un informe reciente de las agencias de espionaje estadounidenses; pero no se menciona en una versión pública del mismo informe, dijeron tres fuentes familiarizadas con ambas versiones.

La versión no pública del informe también señala que los miembros estadounidenses de este grupo habían viajado a Ucrania para luchar con las fuerzas prorusas contra el gobierno central electo del país, informaron dos de las fuentes consultadas.

En el informe del 17 de marzo, las agencias de espionaje estadounidenses advirtieron sobre una amenaza constante de que extremistas violentos por motivos raciales, como los supremacistas blancos, llevaran a cabo ataques con víctimas en masa contra civiles, mientras que los grupos de milicias atacan a la policía y al personal y edificios gubernamentales.

Pero la versión pública de cuatro páginas del informe proporciona pocos detalles sobre tales grupos o movimientos y no da nombres.

Las agencias involucradas en la producción del informe se negaron a comentar sobre la versión no pública del

documento o por qué se redujo para su divulgación masiva.

El Proyecto Contra-Extremista (CEP), que monitorea a los extremistas políticos, describió a La Base como un "grupo aceleracionista" que fomenta la anarquía y entrena a sus miembros para librar una guerra racial.

Los miembros de La Base, cuyo líder estadounidense supuestamente vive ahora en Rusia, se describen a sí mismos como soldados justicieros que defienden a la "raza europea" de un sistema infectado por valores judíos, según la Liga Anti-Difamación, otro grupo de monitoreo.



Ciencia y Tecnología:

Pfizer confirma que la eficacia de su vacuna contra COVID-19 dura al menos 6 meses

Fuente: Enlace Judío

La farmacéutica estadounidense Pfizer confirmó hoy que su vacuna contra COVID-19 tiene una eficacia de más del 91% para prevenir la enfermedad al menos seis meses después de la segunda dosis, de acuerdo a datos actualizados de más de 12,000 personas que participaron en el ensayo clínico de fase 3.

La empresa estadounidense y su socio alemán BioNTech afirman que la vacuna es 100 por ciento eficaz contra la variante sudafricana del virus, según una muestra de 800 voluntarios, informó The Jerusalem Post.

El director ejecutivo de Pfizer, Albert Bourla, indicó que, a la luz de los resultados actualizados, la empresa presentará una solicitud de aprobación total de Estados Unidos, en lugar de la actual autorización de emergencia de la FDA.

"Estos datos confirman la eficacia favo-

rable y el perfil de seguridad de nuestra vacuna y nos posicionan para presentar una Solicitud de Licencia de Biológicos a la FDA de Estados Unidos", afirmó Bourla.

Por su parte, el director ejecutivo de BioNTech, Ugur Sahin afirmó que los datos del ensayo "proporcionan los primeros resultados clínicos de que la vacuna ofrece una protección eficaz contra las variantes que circulan en la actualidad, un factor crítico para alcanzar la inmunidad de rebaño y acabar con esta pandemia para la población mundial".

Los expertos temen que las nuevas variantes del virus que circulan en Sudáfrica y Brasil puedan ser resistentes a vacunas y tratamientos existentes. Se han detectado más de 300 casos de la variante sudafricana en más de 25 estados y jurisdicciones estadounidenses, según datos federales.



"Cisjordania ocupada":

La administración Biden adoptó los términos de Trump sobre Israel y luego aclaró

Fuente: Radio Jai

En el informe anual del Departamento de Estado de EE. UU., Israel fue definido como "Israel, Cisjordania y Gaza", similar a años anteriores en los que sirvió la administración Trump. A modo de comparación, en el informe anual de derechos humanos de 2016 bajo el mandato de Barack Obama, Israel apareció bajo el nombre de "Israel y los Territorios Ocupados".

El portavoz del Departamento de Estado de Estados Unidos, Ned Price, se vio obligado a dejar en claro que el informe publicado por la administración Biden "incluye el término 'ocupación' en el contexto del estado actual de Cisjordania". En el primer informe anual de derechos humanos publicado por el nuevo gobierno, adoptó los términos utilizados por la administración Trump en sus informes recientes. Sin embargo, el prefacio del

documento establece que "el lenguaje del informe no tiene la intención de transmitir una posición sobre el estado final de las cuestiones sobre las que las partes en el conflicto deben negociar, incluidos los límites de la soberanía israelí en Jerusalén o las fronteras entre Israel y un futuro estado palestino".

La jefa del Departamento de Estado de Derechos Humanos en la administración de Biden, Lisa Patterson, agregó que el informe generalmente usa nombres geográficos y dijo que el uso de los términos "Israel, Cisjordania y Gaza" podría facilitar las cosas a los lectores. Los Altos del Golán, sobre los que Trump declaró la soberanía israelí en 2019, apenas se mencionan en el informe publicado por la administración Biden, y en los casos en los que tampoco se agregó el término "ocupado".





Hatzalah es una red de rescatistas voluntarios de la comunidad altamente capacitados y equipados para atender emergencias médicas antes de la llegada de la ambulancia

GUARDA AHORA
EL NÚMERO EN TU CELULAR
+562 2979 0333

NÚMEROS EN CASO DE EMERGENCIA:



Ambulancias (131)

Clínica Las Condes 22 610 7777
Clínica Alemana +562 2910 9911
Clínica UC 800 265 265

Bomberos (132)

Carabineros (133)

Las Condes +562 2922 2630
Lo Barnechea +562 2922 3060
Providencia +562 2922 2690
Vitacura +562 2922 2750

Seguridad Ciudadana

Las Condes 1402
Lo Barnechea 1405
Providencia 1414
Vitacura 1403

Centro de Información Toxicológica

Toxicológicas +562 2922 2630
Químicas +562 2922 3060
CITUC +562 2635 3800

Emergencias Comunitarias

Hatzalah +562 2979 0333
OSC (Seguridad Comunitaria) +562 2241 7000
Call Center CJCH (COVID) +562 2656 2200

Guía Profesional & Comercial

Venta de Publicidad ▶ valentina@cis.cl

ES LO QUE HAY!



La quinta copa

sólo para reincidentes!!!



Esta hilarante saga te va hacer reir

JUEVES 1 | ABRIL | 22:00 Hrs.

Por FACEBOOK LIVE @CISraelita

Por FACEBOOK LIVE @estadioisraelita.maccabi



JAIPRO.CL

Jai
PRODUCCIONES

MATRIMONIOS - BAR/BAT MITZVA - ORQUESTA
CONTACTO@JAIPRO.CL · +56 9 9250 8686

Dr. RICARDO DUEÑAS ROSINZKY

URÓLOGO

- Cirugía Robótica

2299 0299
(Clínica Arauco)

ACTIVOS
CUIDADO A DOMICILIO

SERVICIOS
CUIDADO POR 12/24 HORAS
SEGURIDAD EN TRASLADOS E INGRESO AL DOMICILIO
EVALUACIÓN INICIAL ONLINE Y/O PRESENCIAL
SUPERVISIÓN DE NUESTRO PERSONAL
SEGURIDAD, CONFIANZA, COMPROMISO Y APOYO

+56 9 4242 8363
activostecuida@gmail.com
www.activos.cl

HEBREO

A domicilio o SKYPE
Método personalizado, eficaz, serio y rápido (25 años experiencia)

Prof. Alejandra Fuhrman
Titulo Ministerio Educ. y Cultura Israel
Todo nivel y edad
\$11.000 hora Tel: 226343218
Preparación examen ingreso Univ. Israel
aprendohebreo@hotmail.com

Karen Kiblisky Mulet

Psicóloga clínica infanto juvenil

Atención y evaluación psicológica para niños y adolescentes desde un enfoque psicoanalítico relacional.

Consulta particular ubicada en Vitacura.

Contactar en:
@: kkiblisky@gmail.com
tel: 7-766 6639

Publique en
La Palabra
Israelita

valentina@cis.cl

NO TE PIERDAS DE NUESTRAS ACTIVIDADES

CIS ONLINE

ENCUÉTRANOS EN:



@CISraelita



@circuloisraelita



Círculo Israelita de Santiago

Conectémos en comunidad

Kabalat Shabat

7^{mo} día de Pesaj

Viernes a las 19:30 hrs.
Sólo por Zoom ID: 984 4663 0530
y por Facebook Live @CISraelita

Ofician:

| Rabino Diego Edelberg.
| Jazan Ariel Foigel.

Shajarit

7^{mo} día de Pesaj

Sábado a las 10:00 hrs.
Sólo por Zoom
ID: 815 8367 7807 Clave: Shabat
y por Facebook Live @CISraelita

Pesaj

Sábado 3 de abril
19:30 hrs.

Tefila Arvit 8 día de Pesaj.

Domingo 4 de abril
10:00 hrs.

Tefila Shajarit 8 día de Pesaj (se recita Izkor)

Por ZOOM ID: 866126397 Clave: Minian

Por FACEBOOK LIVE @CISraelita



GEOPOLÍTICA DEL MEDIO ORIENTE

Con Daniel Rom

Nació en la ex Yugoslavia e hizo aliá a los 18 años. Después de servir en el IDF, trabajó varios años en la Oficina del Primer Ministro en el área de seguridad.

El 2019 llegó a Chile, con su familia, cuando su esposa asumió como la nueva Embajadora de Israel en Chile.



Jueves 8 | Abril | 12:00 Hrs.



Por ZOOM

ID: 822 1915 8435 / clave: cea



Por FACEBOOK LIVE @CISraelita

Inscripción a rosyvainroj@gmail.com
con su nombre, rut, mail y teléfono.



Círculo Israelita de Santiago,
Comandante Malbec 13.210 ,Lo Barnechea, Santiago Chile



@CISraelita



@circuloisraelita

IOM HASHOA ACTO CENTRAL

No Consiguieron Borrar Nuestra Memoria



POR LOS QUE FUERON SABEMOS QUIENES SOMOS

7 ABRIL 19:30 2021



@CISraelita

INVITA



PATROCINA



Junto a las Instituciones Comunitarias